

広報 まき

2001年(平成13年)2月25日 第838号 毎月10日/25日発行

2002 FIFAワールドカップまであと460日!



新潟県新井市
新潟
NIGATA

2002 FIFA WORLD CUP
KOREA JAPAN

2002 FIFA ワールドカップ
チケット申込ガイド
Ticket Application Form and Guide

申込受付期間
Application Period
2001年2月15日~3月14日
February 15 - 14 March 2002

www.FIFAworldcup.com

JAWOC
2002 FIFA WORLD CUP ORGANIZERS

INFORMATION

チケットの申込みは3月14日まで

■ 開催地向け (新潟スタジアム)

新潟スタジアムの3試合で合わせて1万枚が割り当てられている。対象者は、申込み時点で新潟県に居住している人。専用申込ガイドに必要事項を記入して郵送する。申込ガイドは、巻町生涯スポーツ課で配布中。

■ 国内一般向け

国内10会場の合計32試合で22万1千枚が割り当てられている。

○ 郵送申込み

一般向け申込ガイドは、県内の郵便局とW杯オフィシャルショップ(新潟市/万代シティ2階)で配布中。

○ インターネット申込み

FIFA公式サイトにアクセスして申し込む。電子メールアドレス保有者が対象。 <http://www.FIFAworldcup.com>

問合せは JAWOCチケットセンター ☎03-3287-1199
(月~金 10:00~18:00)

ご存じですか？

老人保健

70歳以上の方が医療を受けるとき



老人保健制度ってなに？

● 70歳（一定の障害のある方は65歳）以上になると「老人保健」という制度でお医者さんにかかることになります。この制度は、高齢者の方が病気になっても安心して医療を受けられるように、みんなで医療費を出し合い、支えあうものです。この制度を正しく理解して、いつまでも健康な毎日をおくってください。

老人保健では何がかわるの？

● お医者さんにかかるときの一部負担額が変わります。お医者さんにかかるときは、「保険証」に加え「健康手帳」と「医療受給者証」が必要になります。

老人保健の医療が開始されるのは？

● 満70歳になったら

70歳の誕生日の翌月から（誕生日が1日の人はその月から）老人保健でお医者さんにかかることができます。

- たとえば
- ・ 3月12日生まれの人は 4月から
 - ・ 3月1日生まれの人は 3月から
- 対象者には町から通知をします。

● 満65歳以上で一定の障害のある方は

対象者には町から通知をします。

届け出をしましょう！

● 老人保健でお医者さんにかかるための届け出をしましょう。次のようなときは、早めの手続きをお願いします。また、受診中の方は、お医者さんの窓口にも保険証が変わったことを伝えましょう。

届け出が必要なときは

こんなときは	必要なもの	いつまでに
70歳になったとき	印かん、保険証	町が指定した日
転入してきたとき	印かん、保険証	14日以内
転出するとき	印かん、健康手帳、医療受給者証	転出するとき
住所が変わったとき	印かん、健康手帳、医療受給者証	14日以内
医療保険が変わったとき	印かん、保険証、医療受給者証	14日以内
一定の障害のある方が65歳以上になったとき	印かん、保険証、身障手帳・国民年金証書・診断書のいずれかの書類	認定申請はなるべく早く
死亡したとき	印かん、健康手帳、医療受給者証	14日以内
生活保護を受けるようになったとき	印かん、健康手帳、医療受給者証	なるべく早く

お医者さんにかかるときは

● 外来のとき

外来でお医者さんにかかったときに支払う費用（一部負担金）は、次のようになります。

医院や診療所の場合

定率1割負担制		定額制	
月額上限額	3,000円	1日 800円	月額上限額 3,200円
院内処方	院外処方	同一月内において、同一医院では5回目からの負担はありません。（薬局での支払いは無し）	
医院窓口	3,000円	1,500円	
薬局窓口	—	1,500円	

*定率制・定額制は医療機関の選択制です。

病院の場合

200床未満		200床以上	
月額上限額	3,000円	月額上限額	5,000円
院内処方	院外処方	院内処方	院外処方
医院窓口	3,000円	1,500円	5,000円
薬局窓口	—	1,500円	2,500円

● 入院したとき

入院したときに支払う費用（一部負担金）は、次のようになります。

定率1割負担	
区分	月額限度額
① 一般の方	37,200円
② 住民税非課税の世帯に属する方等	24,600円
③ 住民税非課税の世帯に属する方等で、老齢福祉年金を受給している方	15,000円
④ 特定疾病の認定を受けている方	10,000円

②、③に該当する方は「一部負担金限度額適用・標準負担額減額認定証」が必要となりますので、申請してください。

入院のときの食事代（1日あたり）

区分	標準負担額	
一般の方	780円	
住民税非課税世帯の方等	90日までの入院	650円
	91日以降の入院	500円
住民税非課税の世帯に属する方等で、老齢福祉年金を受給している方	300円	

住民税非課税世帯等の方は「一部負担金限度額適用・標準負担額減額認定証」が必要となりますので、申請してください。

訪問看護を受けたときは

● 訪問看護を受けたときに支払う費用（一部負担金）は、次のようになります。

訪問看護に要する費用の1割

ただし、同一の訪問看護ステーションでの基本利用料が1か月に3,000円に達したときは、その後の基本利用料の負担はありません。
*施設によっては、1日につき600円（1か月5回まで負担）のところもあります。

高額医療費の支給があります

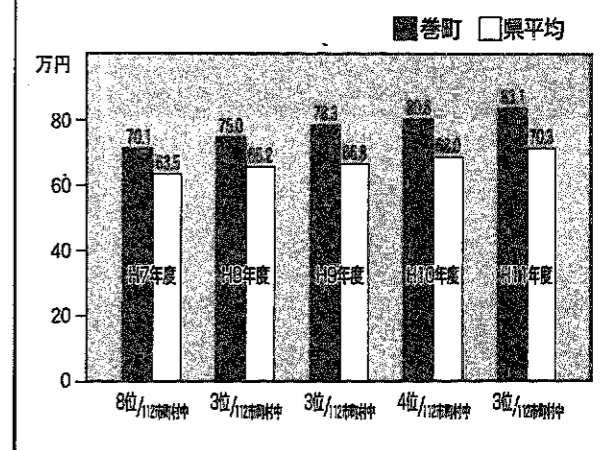
● 入院で、同じ世帯内で同じ月内に30,000円（住民税非課税世帯は21,000円）以上を支払った老人保健対象者が複数いる場合、それらを合わせて37,200円（住民税非課税世帯は24,600円）を超えた金額が、申請により支給されます。

老人医療費は増え続けています

● 老人医療費は年々増え続けています。高齢になると病気になりやすく、しかも治りにくくなるため、どうしてもお医者さんにかかる割合が多くなります。医療費が増加すると保険料（料）の値上げや各種サービスの本人負担額の増加など、結局は私たち自身にはね返ってきます。

● ひとつの病気で複数の医療機関にかかる、同じ検査を受けたり、大量の薬をもらったりして危険な場合もあります。重複受診はさげましょう。

過去5年間の老人医療費（1人あたり）



健康的な生活を心がけて、医療費の増大に歯止めをかけましょう。

● 手続きや問合せは
高齢福祉保健課 高齢福祉係 ☎72-3131(内線:178)

Dr.Mの健康相談室



骨粗鬆症への対策として、高齢になってカルシウムが不足しないように気をつけるほかに、
どんなことがありますか。【38歳・女性】

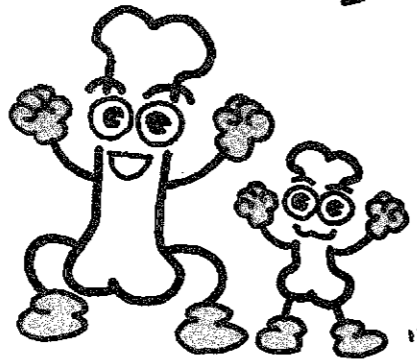
【回答】町立巻病院 整形外科医師 久保田 茂夫

骨粗鬆症とは、骨の成分であるカルシウム、リン、タンパク質が減少して骨の密度（骨の量）が減り、骨が非常にもろくなり、骨折したり骨折しやすい状態となる病気です。「粗」はあら、い、「鬆」は大根などの「す」の意味で、骨粗鬆は骨がすかすかになるという意味です。

骨粗鬆症予防の第一歩は、成長期や若い時期に、骨の量をできるだけ増やしておくことです。それには、十分なカルシウムの摂取が必須となります。また、運動も骨の量を増やすのに重要な役割を果たします。

カルシウムの摂取では、一番取りやすいのが牛乳で、毎日1本（200cc）は飲みたいものです。牛乳がダメな人は、ヨーグルトやスキムミルクなどからも摂取することができ、そのほかでは、大豆、小松菜、小魚などからも多く取ることができます。

高齢になってからもカルシウムの摂取は重要ですが、高齢になってくると、腸からのカルシウムの吸収力が落ちてきます。腸からのカルシウムの吸収を促進するのがビタミンDで、卵、魚、乾物などに多く含まれて



います。食物から取り入れられたビタミンDは体内で紫外線により変化を受け（さらに肝臓、腎臓で変化）、カルシウム吸収に役立つタイプに変化するので、日光浴も骨を強くするのに重要です。また、前述のとおり適度な運動も有効で、日光浴をかねた散歩、軽い運動を心がけたいものです。

高齢者では、牛乳を毎日取っているのに、骨の密度を測定すると低い人が少なくありません（特に女性）。そういった方には、現在ではカルシウム吸収に役立つタイプに変化したビタミンDの内服剤や、骨の成分が溶け出すのを抑える薬剤なども使われています。

健康や病気のことなどで疑問がありましたら、町立巻病院にお手紙をお寄せください。
（電話での問合せはご遠慮ください）
宛先：〒953-0041 巻町東6区4368 町立巻病院健康相談室

町の工事・委託入札結果（300万円以上）

平成12年9月～12月契約分

工事名	契約年月日	契約金額(千円)	施行業者	工事名	契約年月日	契約金額(千円)	施行業者
東6区旧職業安定所改修工事(どんぐりの会)	12. 10. 2	23,625	清水倉組巻支店	河井地内配水管布設工事	12. 12. 28	8,190	榊製本組
赤碓地内舗装工事	12. 10. 2	4,200	榊角産	鷺ノ木地内配水管布設工事	12. 12. 28	8,589	榊寺沢設備
並岡地内地下式防火水槽新設工事	12. 10. 2	9,502.5	榊田辺組	文化会館ホール入り口及び階段天井改修工事	12. 12. 28	5,775	清水倉組巻支店
越前浜地内地下式防火水槽新設工事	12. 10. 2	8,505	水庄建設	巻町商店街公衆トイレ新築工事(巻神社)建築工事	12. 12. 28	6,825	榊吉田建設
馬堀地内道路改良工事	12. 10. 2	3,969	榊橋本組	巻町商店街公衆トイレ新築工事(諏訪神社)建築工事	12. 12. 28	6,825	清水倉組巻支店
東6区(大坪～2号支線)地内水路改良工事	12. 10. 2	6,804	榊八木工務店	巻町商店街公衆トイレ新築工事(巻神社)衛生設備工事	12. 12. 28	4,672.5	フジタ管工
漆山1～2ノ丁地内水路改良工事	12. 10. 2	7,140	榊製本組	巻町商店街公衆トイレ新築工事(諏訪神社)衛生設備工事	12. 12. 28	4,777.5	榊永井管工
巻東中学校体育館屋根修繕工事	12. 10. 30	3,675	佐藤建設	馬堀地内集排水路改修工事(第6次)	12. 12. 28	30,975	佐藤建設
区画線等設置工事	12. 10. 30	3,864	榊レックス営業所	巻地内地方特定町道312号線用地測量業務委託	12. 10. 2	9,345	榊小柳測量設計
並岡地内水路改良工事	12. 10. 30	3,139.5	高山建設	赤碓地内(町道403・481号線)道路改良測量設計委託	12. 10. 30	4,725	榊新潟測量設計社
越前浜地内農業集落道路工事	12. 11. 27	15,120	水庄建設	平成12年度補助対象管渠実施設計(巻甲)業務委託	12. 12. 28	24,780	榊東京設計事務所新潟事務所
仁箇地内道路改良工事	12. 11. 27	5,092.5	榊石山商店	平成12年度補助対象管渠実施設計(巻甲・赤碓)業務委託	12. 12. 28	23,835	榊東京設計事務所新潟事務所
松野尾地内水路改良工事	12. 11. 27	6,163.5	榊松野屋産業	平成12年度単独管渠実施設計業務委託	12. 12. 28	5,512.5	榊新潟測量設計社
巻町公共下水道事業第2処理分区(第15工区)管渠埋設工事	12. 11. 27	11,235	水庄建設				

放課後はみんなと一緒に遊ぼう。「学童保育」児童募集!



学童保育ってなあに?

小学校から帰宅したときに、仕事などのため保護者が家庭にいない児童を対象に、地域の施設等で行う保育をいいます。児童が安心して過ごすことのできる、遊びとふれあいの生活スペースです。施設での共同生活を通じ、子どもたちの助け合いの心や豊かな人間性を育てる場として、現在町内の2つの児童クラブでは、40人ほどの児童が利用しています。また4月からは、漆山小学校区に仮称「住吉児童クラブ」を新たに開設します。

●町内の児童クラブのお知らせ 仮称「住吉児童クラブ」(漆山小学校区) 4月オープン!

名称	そよかぜ児童クラブ	あすなる児童クラブ	(仮称)住吉児童クラブ
運営委託先	(福)輝風会	巻町社会福祉協議会	巻町社会福祉協議会
電話番号	☎72-1519	☎73-1055	未定
受入時間:平日	下校時～18:30	下校時～18:30	下校時～18:30
:土曜	8:30～17:30	下校時～17:30	下校時～17:30
:長期休暇(平日)	8:30～18:30	8:00～18:30	8:00～18:30
土曜・長期休暇の開設日	全土曜日、春・夏・冬休み	第1・第3・第5土曜日、春・夏・冬休み	
お休み	日曜日、祝祭日、お盆、年末年始	日曜日、祝祭日、年末年始、第2・第4土曜日	
開設場所	12区 風の子保育園となり	7区 巻町文化会館前	漆山1の丁 住吉神社裏
保育対象児童	小学新1年生～新3年生(おおむね10歳未満)の児童		
主な行事計画	<ul style="list-style-type: none"> 角田山登山 風の子まつり参加 サマーキャンプ 遠足 プール 夜のハイキング(保護者同伴) 電車でハイキング もちつき アイススケート クリスマス会 スキー(保護者同伴) そよかぜ祭 新入生歓迎会 	<ul style="list-style-type: none"> 新入生歓迎お楽しみ会 お誕生会 角田山登山 七夕お楽しみ会 キャンプ グラウンドゴルフ ドッジボール プール 保育園児と交流会 遠足、見学会(県庁・自然科学館等) スキー(保護者同伴) 福祉施設慰問 	<ul style="list-style-type: none"> 新入生歓迎お楽しみ会 お誕生会 角田山登山 七夕お楽しみ会 キャンプ グラウンドゴルフ ドッジボール プール 保育園児と交流会 遠足、見学会(県庁・自然科学館等) スキー(保護者同伴) 福祉施設慰問
保護者負担金	月額 13,000円	月額 6,000円 おやつ代 2,000円迄	月額 6,000円 おやつ代 2,000円迄
問合せ・申込み先	同クラブ	同クラブ(随時受付)	町民福祉課 ☎72-3131

心豊かな人

自ら学ぶ人

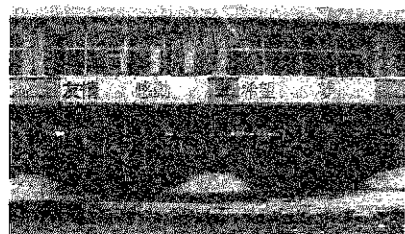
挑戦する人(Ⅲ)

●巻東中学校

「挑戦する人」を重点目標に、東中健児は今年度も大活躍しました。

友情いっぱい 感動いっぱい
希望いっぱい 夢いっぱい

21世紀を迎えた今年1月。生徒玄関に、生徒会の新たな目標が掲げられました。このスローガンの中には、学校生活の願いや目標が込められています。毎朝生徒や職員もこれ



を眺めながら登校し、この気持ちを大切にしながら、毎日笑顔いっぱいの学校生活を送っています。

響かせよう 心の中に歌声を

12月2日、恒例の合唱コンクールです。10月の東風祭が終わってからの短い練習期間だったにもかかわらず、昨年よりさらにレベルアップした感動いっぱいのコンクールとなりました。



実施後のアンケートでは、当日の自分の発表について満足したという生徒が96%、鑑賞マナーについても99%がよくできたと答えています。

こうした満足感・充実感はクラスでの練習の取組みの成果で、93%の生徒が練習に対して積極的に取り組んだと答えていました。重点目標の「挑戦する人」の成果がここにも表れ、巻東中の生徒が、確実に教育目標に一步一步近づいていることを示しています。

「生き方発見 チャレンジ21」

「チャレンジ21」初年度の今年、「生徒一人ひとりが夢と希望をもって、生き生きと学校生活を送れるようにすること」、また「公正な判断力や正義感、倫理観に裏付けられた思いやりの心を育てること」を目指して、学校をあげて着実に取り組みました。

そこで、学校生活の充実を図り、さらに地域に根ざし、自己の生き方を考えるために、2・3年生では、

今、学校で……

シリーズ 校庭

No. 87

地域の方々をお招きして講演会を都合5回実施しました。そのいずれも生徒にとって、これからの行き方やものの見方を考えるよい学習になりました。



「弱者の立場に立って考える」 ハリアフリー体験

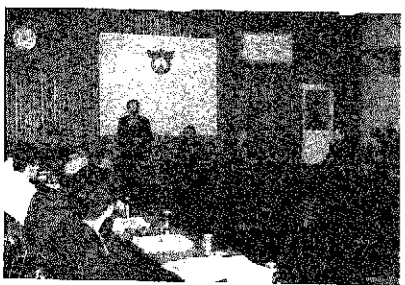
11月6日、障害者やお年寄りの疑似体験を本校で初めて試みました。



暗く屈折する眼鏡をかけ、ひじやひざにおもりを付けての歩行や、手袋をはめて財布からお金を出し入れするなどの体験です。普段ならなんでもないことなのに、体験者は悪戦苦闘。障害者やお年寄りの大変さを体験し、思いやりの心が一層深まりました。

活気あふれる市街地に

町長に基本構想を答申



■2月1日、市街地の活性化についての基本構想が、「中心市街地活性化基本構想委員会」(豊口協委員長:長岡造形大学学長)から町長に答申されました。

中心市街地は、商店や事業所、住居などの都市機能が集積している場所。長い歴史の中で、文化や伝統を育み、各種の機能を培ってきた「町の顔」とも言うべき地域です。しかし、近年の交通体系の発達や商業を取り巻く環境の変化などから、中心市街地の空洞化が進みつつあります。

こうしたことから、昨年町内の商店や事業所の代表者、学識経験者、一般公募による町民、行政、商工会などにより構成された「中心市街地活性化基本構想委員会」が発足。6回にわたり中心市街地の整備や商店街の活性化など、市街地活性化策の検討を進めてきました。

今後は、この答申を基に町が基本計画を策定して、中心市街地の整備改善、商業等の活性化などの一体的な推進を図っていくこととなります。



2000年8月23日、16人の中学生が南半球「オーストラリア」へと旅立った。

彼らは、どこまでも続く広大な大地を前に、何を学び、そして何を感じてきたのか。



平成12年度巻東町人材育成海外研修事業
中学生オーストラリア研修記

VOL.6

オーストラリア研修日記

伝川 恵梨 (12区・巻西中2年)

8月23日、天候晴れ。辺り一面せみ時雨。夏真っ盛り。私たちはこの日、見慣れた風景の広がるこの地を離れた。初めて飛行機に乗った私は、飛び立つ飛行機の中でこれからの1週間、一体どんな出来事が私たちに起こるのか、期待をふくらませていた。そして夜は過ぎていった。

朝、私たちは初めての地、オーストラリアに足を踏み入れた。南半球に位置するこの国は日本—北半球の季節とは逆になるため、少し寒く感じた。それから、街の見学に行き、オペラハウスや博物館を見て回った。博物館には、人骨や少々グロテスクな虫や動物のモデル、鉱物などが展示しており、日本では見られない独特な物がたくさんあった。土地や気

候、地形や環境、たくさんのことが関係してそのような形になっていったのかな?と勝手に考えこんでいた。街の印象は青い街。空の澄んだ青。並木や公園の青々とした植物。近代的な建築物が立ち並ぶにもかかわらず、古い建築物との調和のとれた空間、幻想的な雰囲気を作り出していた。

次の日、私たちは学校を訪問することになっていた。私は、内心不安でならなかった。だが、その不安は現実にはならなかった。学校を案内してくれた高校生の方々がとても上手な日本語で話しかけてくれたからだと思う。

そして、ホームステイでは、受け入れ先のエスコーさんとシルビアさんが3回も日本を訪れたことのある

方々だったので、時折日本語も使ってくださいととてもうれしく思った。海や買い物にも連れて行ってもらうととてもうれしかった。ただ一つ心残りがあるとすれば、それはせっかく良くして下さった方々に自分からなかなか話しかけられなかったこと。だからこれからはもっと勉強して、今度は自分から話せるようになりたい、なろうと思う。皆さん本当にありがとうございました。



にゆいぶさいす



まぢの

上原 栄喜くん (3区・1歳1か月)

●パパ：和也さん ●ママ：麻美さん

- 名前由来：パパとママが好きなアーティストの名前から。
- 名付け親：両親
- 好きなもの：めん類と、テレビなどのリモコンを車のように「ブッブー」と動かしたり、積み木をカチカチ鳴らしたりして遊ぶのが大好き。
- 両親からのメッセージ：将来は野球選手として活躍してくれたらいいな。

「1月に BSNラジオ『ミュージックポスト』に出て、大倉修吾さんから「ハッピーバースデー」を歌ってもらったんですよ。」とママ。1歳にしてラジオデビューを果たした、はにかんだ笑顔がとてもかわいい「ひー」ちゃんです。

お誕生おめでとう (2月1日～15日届出分)

名前	誕生日	保護者	地区
池田 智斗	1.20	敦志・幸子	12区
永井 悠斗	1.23	和志・順子	柿島
木田 晶也	1.28	義一・直美	中郷屋
真田 小時	1.31	幸人・新	新月
中村 優斗	2.4	竜介・麻里絵	赤館
川村 萌々子	2.7	昭弘・恵子	東6区
長谷川 理絵	2.7	伊津與・スリヤウン ロッチャナ	3区

ごめい福をお祈りします (2月1日～15日届出分)

名前	亡くなった日	年齢	地区
渡邊 敏夫	1.30	50	東6区
水倉 フジ	1.31	82	9区
長谷川 昭吾	1.31	65	3区
水倉 勝	1.31	62	10区
岡村 ヨネ	2.1	74	3区
大越 春市	2.8	93	松野尾町組
大滝 ソイ	2.9	85	白寿荘
星野 恒雄	2.9	64	漆山7の丁
小山 ワキ	2.10	83	越前浜
亀山 和彦	2.12	32	馬堀十二原
鈴木 源吉	2.12	85	越前浜
小林 芳松	2.13	76	3区

*「お誕生おめでとう」「ごめい福をお祈りします」欄に掲載を希望されない方は、住民課窓口または、企画開発課広報広聴係までご連絡ください。



本紙は、地球にやさしい再生紙を使用しています。

正解者5人の方(正解者多数の場合抽選)に図書券(1,000円分)をプレゼント。ふるってご応募ください。



2月25日号

- 問題① ○○○○は70歳以上の方が加入する保健制度。
- 問題② 香煙禁煙の予防には十分な○○○○○の摂取が必要。

- 応募方法 下記を参照のうえ、はがきでご応募ください。
- 締切り 平成13年3月10日(土) (当日消印有効)
- 発表 広報まき 3月25日号

50 〒953-8666

巻町大字巻甲
2690-1
巻町企画開発課
広報広聴係

解答

① _____ ② _____

住所
氏名
年齢
電話番号

町に対する
意見・要望など

*広報クイズ応募以外にも町に対する意見・要望をお待ちしています。

おめでとうございます (2月25日号 No.142) 広報クイズ当選者

住民課窓口で抽選して頂いた結果、正解者75人のうち次の5人の方が当選となりました。おめでとうございます。

- 海藤ヤス子さん(3区) ●中村ひとみさん(3区)
- 清水真由美さん(グリーンハイ) ●相模 幸江さん(漆山2ノ丁)
- 玉川 絵理さん(越前浜)

たくさんの応募ありがとうございました。
前回の正解 ①生活習慣病 ②どんぐり

ご厚意に感謝します

次の方々から、町に寄贈を頂きました。ありがとうございました。

- 漆山小学校PTA(石田麗子会長)から、漆山地区公民館に「太陽の子」ほか書籍369冊。
- 結城摩子さん(前田)から、町内各保育園に子ども用「亀の甲」110枚(110,000円相当)。

しゃったーちゃんあー表紙のはなしー

2002年、日本と韓国で共催される「2002 FIFAワールドカップ」まであと460日。(2月25日現在)

2月15日から、国内で行われる試合の入場券申込みが始まりました。新潟スタジアム(ビッグスワン)では、予選リーグ2試合、決勝トーナメント1試合が行われます。この入場券の競争率は100倍とも200倍とも言われ、今から「プラチナチケット」と呼ばれています。果たして、巻町からは何人の方がこのプラチナチケットを手に入れるのでしょうか。申込みは3月14日までとなっています。

お知らせ版

No.383

平成13年2月25日

(毎月10日・25日発行)

発行…巻町

編集…企画開発課

〒953-8666

新潟県西蒲原郡巻町大字巻甲2690-1

☎ 0256-72-3131

FAX 0256-72-6022

町立巻病院	72-3111	巻町文化会館	73-2219	上下水道課	72-2164
消防署	72-3309	巻町公民館	72-3329		

ドリームスタンプがドリームカードに

現在使われている「ドリームスタンプ」は、4月1日から「ドリームカード」に変わります。

▶お手持ちのスタンプ有効期限…6月末日まで

▶問合せ：巻町商工会スタンプ会 ☎72-2026

4月1日から

在宅寝たきり者等の喀痰検査を実施します

巻町高齢福祉保健課 保健指導係

☎72-3131 (内線173・175)

期間 3月までの毎週月曜日

対象 寝たきり等により、胸部レントゲン検査の受診が困難な方

内容 結核菌に感染していないか検査します。

方法 後日お渡しする容器に喀痰を採り、保健センターまでお持ちください。

※事前の申込みが必要です。

※検診料金は無料です。

第14回男女混合7人制ソフトバレーボール大会参加チーム募集

巻町生涯スポーツ課 生涯スポーツ係

☎72-3131 (内線252)

申し込み 3月18日(日) 午前8時

ところ 巻町営体育館

参加費 3,000円 (保険代含む)

申込方法 3月7日(水)までに、参加費を添えて申し込んでください。

募集

臨時職員を募集します

町立巻病院 庶務課

☎72-3111 (内線205)

職種 看護婦(正)

募集人数 若干人

応募資格 看護婦(正)の免許を有し年齢35歳以下で、1日8時間勤務が可能なる方(勤務時間帯等については相談に応じます)

※申込方法など、詳しくは問合せください。

巻町公民館 共催 巻町の緑と土に親しむ会 町民緑化講習会

巻町社会教育課(公民館)

☎72-3329

とき 3月15日(木) 午前9時30分～11時30分 (午前9時から受付)

ところ 巻町公民館小ホール(3階)

対象 町民及び巻町の緑と土に親しむ会会員50人程度

内容 山野草の育て方について(株分け・鉢植えの実技実習)

講師 巻町生涯教室園芸・盆栽教室講師(埼玉県松籟盆裁会講師) 行田 敏雄氏

受講料 無料

申込期限 3月5日(月)

親子で楽しくクッキング～親子料理教室参加者募集

巻町保健センター ☎72-7100

とき 3月10日(土) 午前9時30分～午後1時

ところ 巻町保健センター

対象 町内在住の小学生親子20組(先着順)

内容 魚を使った料理・ヨーグルト・ムースほか

参加費 1人につき200円

持ち物 エプロン・三角きん

申込期限 3月6日(火)

「春の角田山登山とじよんのび館の一日」参加者募集

巻町観光協会 (巻町商工観光課内)

☎72-3131 (内線272)

とき 3月28日(水)

参加費 3,900円(バス代、昼食代、温泉入浴休憩料含む)

募集人数 80人(最少催行人数25人・先着順)

コース 角田山登山とじよんのび館(昼食)と雪割草のほんま工房

※参加費は当日徴収、登山ガイドが同行します。集合時間等、詳しい日程は問合せください。



手打ちそばにチャレンジ!
 申込み
 問合せ
 78-4055

安塚産のそば粉と自然薯を使っ
 た手打ちそば作りには挑戦してみま
 せんか。
 と き 3月9日(金)
 午前10時

と ころ 峰岡地区公民館
 指導者 橋本千恵子さん(13区)
 定員 15人(先着順)
 参加費 1人につき500円
 (当日徴収)

**第28回 全国勤労青少年
 10マイルロードレース大会
 参加者募集**
 申込み
 問合せ
 同大会事務局
 0266(6)629342

と き 5月20日(日)
 午前9時～午後2時
 と ころ 長野県諏訪郡富士見町富
 士見高原八ヶ岳陸上競技
 場周辺

競技種目 男子・女子10マイル
 (約16キロメートル)、男
 子・女子5キロメートル
 ※大会前日には「全国勤労青少
 年と交流会長野大会」が開催され
 ます。
 申込み期限 3月21日(水)

催し

平成12年度巻町健康講演会
 申込み
 問合せ
 巻町高齢福祉保健課
 保健指導係・健康づくり係
 723-3131(内線175・174)

と き 3月7日(水) 午後1時30
 分～(午後1時から受付)
 と ころ 巻町保健センター
 内容 「生活習慣病の正しい理
 解とその予防」「活力年齢アップ
 のための上手な食事のとり方」
 持ち物 上履き・最近の検診結果

**ジュニアスポーツ
 指導者研修会**
 申込み
 問合せ
 巻町生涯スポーツ課
 生涯スポーツ係
 723-3131(内線252)

と き 3月3日(土)
 午後1時30分～3時30分
 と ころ 巻町公民館研修室2階
 内容 「少年期のトレーニング
 の進め方」「少年期の体力
 の現状と課題」
 講師 日本体育協会公認少年
 スポーツ上級指導員
 小林均氏
 受講料 無料

その他

あなたの再就職を応援します
 申込み
 問合せ
 (財)21世紀職業財団
 新潟事務所
 025(2)2495660

(財)21世紀職業財団新潟事務所で
 は、再就職の準備を長期的に支援
 する「再就職希望登録者支援事業」
 を行っています。
 対象 妊娠、出産、育児、介護
 等を理由として退職し、
 将来的に再就職を希望す
 る方

支援の内容
 ①再就職の準備に役立つ情報誌の
 提供 ②再就職準備セミナー、
 各種講演会、登録者同士の交流
 会への参加 ③再就職の準備な
 どについての個別相談 ④教育
 訓練の受講を支援する「奨励券」
 の発行(入学金・受講料の2割
 特定の講座は5割)
 ※登録は4年間有効で、費用は無
 料です。詳しくは問合せください。

何からのみおらせは
 ニックンガイド
 73-3600


動物の飼う者の責任
 巻町生活環境課

昨年12月26日、動物の虐待防止や適正飼養の推進を
 図るため、「新潟県動物の愛護及び管理に関する条例」
 が公布施行されました。
 動物の飼い主の皆さん、次のことを守ってください。

①きちんとえさ・水を与えま
 しょう。
 ②動物の種類・習性に合った適
 正な飼養施設を設けましょ
 う。
 ③病気の予防等健康管理を行
 いましょ
 う。
 ④汚物や汚水はきちんと処理し、
 飼養施設の内外を常に清潔に
 保ちましょ
 う。
 ⑤公共の場所、他人の土地や物
 件を不潔にし、または損傷さ
 せないようしましょ
 う。
 ⑥羽毛の飛散、異常な鳴き声、
 悪臭等により人に迷惑をかけ
 ないようにしましょ
 う。

⑦逃げた場合は自ら捜索し、収
 容しましょ
 う。
 ⑧飼い主は、動物を終生、責任
 を持って飼養しましょ
 う。

**ボクも大切な
 家族の一員だよ**



飼い主が動物を飼育する場合は、
 動物の飼育責任を負う必要があります。
 平成12年中に納めた保険料で
 あれば、免除期間中の追納保険
 料や過去の未納保険料、家族の
 ために納めた保険料も対象にな
 ります。納め忘れた保険料は
 確実に納めましょ
 う。
 ●巻町民福祉課 国民年金係
 723-3131(内線161・162・166)

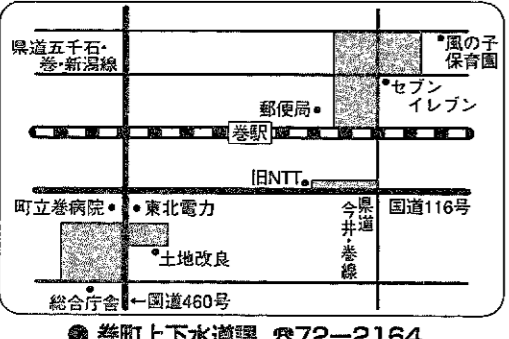
麦っ子ワークスとの給手紙ふれあいコーナー
「菜の花」
 作品募集
 ▶応募締切 3月15日(木)
 ▶応募方法 作品はハガキサイズとし、巻町民福祉課窓口へ
 提出してください。(郵送可)
 ▶展示会場 巻町ふれあい福祉センター(3/20～4/20展示)

ハイ県くらしのタイムリです ☎(025)285-7000
 深刻化する多重債務・自己破産 3/5～3/12
 弁護士を頼みたい時 3/12～3/19
 消費生活相談事例～多重債務～ 3/19～3/26
 商品テスト結果「即席みそ汁」 3/26～4/2

もうあ
 っ
 200万人達成!
 (じよんのび館 ☎72-4126)
 3月1か月間を「200万人早期達成感謝月間」とし、
 期間中に入館者に、生ビールがジュース類1杯をサービ
 スします。(ただし平日の入館者で大人のみ対象。入館当
 日限りのサービスで、夜間割引の時間帯は除きます)

ご協力をお願いします
**巻町公共下水道に伴う
 現地測量・地質調査**
 公共下水道事業に必要な設計を行うために、
 下記の区域(■部分)での測量調査等を次の
 日程で行っています。その際、敷地内に立
 入らなければならない場合もあると思われ
 ますので、ご理解とご協力をお願いします。

測量・地質調査期間 **2月13日(火)**
 ～3月30日(金)



●巻町上下水道課 ☎72-2164

求人情報 地元企業ではあなたの活力を求めています。
 (就職を希望する方は巻公共職業安定所(ハローワーク巻) ☎72-3155へ)

整理番号	事業内容	所在地	求人職種	人数	年齢	賃金(千円)	勤務時間
1	医薬品・化粧品小売業	馬 堀	調剤業務	3	22～50	220～320	9:00～19:00
2	自動車整備業	栄 町	自動車整備	2	18～35	155～255	8:30～17:30
3	内装工事業	仁 箇	内装工及び見習工	2	18～35	130～370	8:00～17:00
4	医薬品・化粧品小売業	7 区	販売及び薬局助手	1	20～27	150	10:00～19:00
5	パン・菓子製造業	仁 箇	販売員	1	18～30	140～180	8:00～17:00/10:00～19:00 13:00～19:30
6	民生用電気機械器具製造業	鷺ノ木	NC機械オペレーター	3	20～50	140～250	8:00～17:00
7	飲食料点小売業	漆 山	配送員	2	20～40	145	9:00～17:00
8	一般貨物自動車運送業	松野尾	運転手	2	20～30	190～300	8:30～17:30
9	食堂・レストラン	赤 館	ホール係	1	25～40	183～247.5	10:00～20:30/17:00～1:00
10	電気工事業	9 区	電気、電工見習	1	18～35	160～280	8:00～17:00
11	金属素形材製品製造業	東 町	溶接作業員	2	18～60	135～200	8:00～17:00
12	洋食器・刃物・手道具製造業	東 上	自動機械研磨工	2	18～55	190～300	8:30～17:45
13	金属素形材製品製造業	伏 部	軽作業員	1	18～45	130～150	8:30～17:30
14	民間放送業(有線放送)	6 区	総合職	2	20～40	160	6:00～14:00/12:00～20:00
15	金属素形材製品製造業	伏 部	包装工、軽作業員	2	18～45	132～140	8:30～17:30
16	一般貨物自動車運送業	弥彦村	輸送係(乗務員)	2	25～38	250.5～350.5	8:15～17:30
17	個人教授所	11 区	教務	2	22～30	160～190	14:30～22:00
18	一般乗用旅客自動車運送業	9 区	タクシー乗務員	2	25～60	203.5～213.5	8:00～0:00/13:00～1:00 19:00～2:00
19	建物サービス業	東 6 区	クリーンクルー	3	18～50	140～250	8:00～17:00
20	家庭用機械器具小売業	東 6 区	O・Aインストラクター	2	25～40	63～315	10:00～17:00/19:00～21:00
21	管工事業	東 6 区	営業	1	20～40	170～280	8:15～17:15
22	パン・菓子製造業	8 区	菓子製造員	1	45以下	0.75～0.9	8:00～17:00の間の6時間
23	酒類製造業	角 田 浜	レストランのプロアー係	1	20～35	0.75～0.85	10:00～17:00
24	各種食料品小売業	赤 館	販売店員	1	18～30	0.65～0.7	12:30～17:00/16:30～22:00 12:00～22:00の間の5時間
25	各種商品小売業	4 区	縫製工	3	18～40	0.7	9:00～16:00

22、23、24、25 は時間給

町民生活カレンダー 3月 March 1~15日 (☐=時間 ☒=会場)

1 木	◆2歳児健診 ☐午後1時20分集合 ☒保健センター ●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室 (佐藤静子相談員・森川モリヨ相談員)
2 金	◆ポリオワクチン予防投与 ☐午後1時30分~2時15分 ☒保健センター ●消費生活苦情相談 ☐午後1時30分~3時30分 ☒役場1階相談室
3 土	★町立荳病院外来診療休診日 ★役場閉庁
4 日	▶休日救急当番医 (別表参照) ●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☒ふれあい福祉センター (内藤至相談員・森川モリヨ相談員) ■両親学級(2回目) ☐午前9時20分集合 ☒保健センター ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
5 月	●行政相談 ☐午前9時~正午 ☒役場1階相談室 ○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
6 火	◆3歳児健診 ☐午後1時20分集合 ☒保健センター
7 水	●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター ◎じよんのび館休館日
8 木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室 (佐藤静子相談員・結城吉雄相談員)
9 金	☒献血(全血) ☐午前10時~午後3時30分 ☒役場
10 土	★町立荳病院外来診療休診日 ★役場閉庁
11 日	▶休日救急当番医 (別表参照) ○郷土資料館休館日
12 月	○得雲荘休館日 ○郷土資料館休館日
13 火	
14 水	●介護保険相談 ☐午前10時~午後5時 ☒ふれあい福祉センター <small>住民課窓口時間延長 (午後7時まで)</small>
15 木	●心配ごと相談 ☐午前10時~午後3時 ☒役場1階相談室 (佐藤静子相談員・山田邦夫相談員)

赤ちゃんの健康のために

(会場/保健センター)

◆2歳児健診

対象 平成11年2・3月生まれの幼児
とき 3月1日(休)
午後1時20分集合
内容 歯科検診、歯磨き指導、身体計測、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、歯のアンケート、お子さんが家でよく読んでいる絵本

◆ポリオワクチン予防投与

6週間以上の間隔をあけて、2回投与します。
対象 3か月以上18か月の乳幼児
とき 3月2日(金)
午後1時30分~2時15分
持ち物 母子手帳、予診票
※前後30分は飲食させないでください。
※下痢がある場合は受けられません。

◆3歳児健診

対象 平成10年1月生まれの幼児
とき 3月6日(火)
午後1時20分集合
内容 内科検診、歯科検診、身体計測、視聴覚検査、尿検査、保健婦の問診、栄養指導
持ち物 母子手帳、目・耳のアンケート、尿検査の尿、お子さんが家でよく読んでいる絵本

※歯科検診受診の際は、昼食後、歯をよく磨き、以後何も食べさせないでください。

献血 3月9日(金) 役場

(全血) ・午前10時~正午
・午後1時~3時30分

今月の納税

固定資産税…第4期
国民健康保険税…第10期

納期限…2月28日(水)

期限内の納入をお願いします。

納税は便利な口座振替で!

※届書の用紙は町税務課、金融機関に用意してあります。手続きには通帳と印鑑(通帳に使用のもの)が必要です。
※保険税の口座振替で世帯主変更があった場合は、口座振替申請書で変更手続きをお願いします。



休日救急当番医 3月1日~15日

外科	4日	高橋整形外科クリニック	西川町	☎70-4020
	11日	榊原医院	分水町	☎97-5111
内小児科 歯科	休日夜間急患センター		東6区	☎72-5499

診療時間

外科・歯科：休日・祝日の午前9時~午後6時
内科・小児科：休日・祝日の午前9時~午後6時と
休日・祝日・平日の毎日、夜間午後7時~午後10時